

NOTES EXPLICATIVES

RÈGLEMENT NUMÉRO 13

**(Refonte administrative du règlement numéro 13 et de ses amendements, les règlements numéros 50, 192, 198, 229, 257, 293, 323, 353, 382, 416, 443, 467, 490, 519, 547, 1600-218, 564, 591, 615, 646, 659 et 721)**

Le règlement numéro 13 portant sur l'entretien des voies publiques et trottoirs vient déterminer les règles régissant l'entretien durant la saison hivernale.

Le règlement tel que présenté décrit de plus les précautions que la Ville prend pour effectuer les opérations de déneigement de ses voies publiques et trottoirs.

À titre d'exemple la Ville souffle ou dépose sur les terrains privés la neige à une distance minimale de 10 pieds de toute construction, exception faite des entrées d'auto et aires de stationnement.

Le règlement entrera en vigueur suite à sa publication dans les journaux locaux.

Les Services juridiques

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE SAINT-HYACINTHE**

**RÈGLEMENT NUMÉRO 13 RELATIF À L'ENTRETIEN  
DES VOIES PUBLIQUES ET TROTTOIRS DURANT LA  
SAISON HIVERNALE**

**(Refonte administrative du règlement numéro 13 et de ses amendements, les règlements numéros 50, 192, 198, 229, 257, 293, 323, 353, 382, 416, 443, 467, 490, 519, 547, 1600-218, 564, 591, 615, 646, 659 et 721)**

**CONSIDÉRANT** l'article 415, paragraphe 23 de la *Loi sur les cités et villes*, (L.R.Q., c. C-19);

**CONSIDÉRANT** que le Conseil juge opportun d'adopter un règlement pour l'entretien d'hiver des trottoirs et des voies publiques de même que de déterminer les précautions nécessaires pour éviter les cas de dommages à la personne et à la propriété lors des opérations de déneigement;

**CONSIDÉRANT** qu'avis de motion a été donné à la séance du conseil tenue le 21 janvier 2002;

**EN CONSÉQUENCE**, le Conseil décrète ce qui suit :

**ARTICLE 1**

La Ville de Saint-Hyacinthe fait procéder à l'entretien de l'ensemble des voies publiques de son territoire.

**ARTICLE 2**

La Ville de Saint-Hyacinthe fait procéder à l'entretien des trottoirs plus amplement décrits à l'annexe "A";

Le document intitulé "Index des rues de la Ville indiquant celles dont les trottoirs sont entretenus" est annexé au présent règlement pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

**ARTICLE 3**

Afin de procéder au déneigement, la neige est soufflée ou déposée sur les terrains privés, les travaux devant cependant être effectués de manière à éviter tout dommage à la personne et à la propriété, les précautions suivantes devant être observées :

- a) la neige est soufflée ou déposée à une distance minimum de 10 pieds de toute construction. Cependant, dans le cas des abris temporaires d'autos, la neige est soufflée ou déposée à une distance de 2 pieds;
- b) en aucun temps, la neige n'est soufflée ou déposée sur les arbres, arbustes, clôtures, haies et autres améliorations d'ordre paysager susceptibles d'être endommagées par la neige;
- c) en aucun temps, la neige n'est soufflée dans les parties de terrains privés utilisées comme entrée ou stationnement.

**ARTICLE 4**

Seuls sont autorisés à effectuer des déversements à l'intérieur des dépôts à neige les entrepreneurs dont le chargement provient du territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe.

#### **ARTICLE 4A**

**Il est interdit de jeter, souffler ou déposer de la neige ou de la glace de manière à obstruer la visibilité d'une borne d'incendie et de sa signalisation, d'empêcher ou de nuire à son bon fonctionnement ou à son accès. (Règlement numéro 198 adopté le 18-04-2006)**

**Le propriétaire du terrain situé en front de l'endroit où est illégalement déposée la neige ou la glace est réputé, à moins de preuve contraire, avoir directement ou indirectement placé ou fait placer la neige ou la glace provenant de sa propriété à cet endroit. (Règlement numéro 1600-218 adopté le 04-09-2018)**

#### **ARTICLE 5**

Quiconque contrevient à l'article 4 commet une infraction et est passible pour chaque jour ou partie de jour que dure l'infraction, d'une amende d'au moins 100 \$ et d'au plus 1 000 \$, lorsqu'il s'agit d'une personne physique, et d'au moins 200 \$ et d'au plus 2 000 \$, lorsqu'il s'agit d'une personne morale, pour la première infraction, et d'au moins 200 \$ et d'au plus 2000 \$, lorsqu'il s'agit d'une personne physique, et d'au moins 400 \$ et d'au plus 4000 \$, lorsqu'il s'agit d'une personne morale, pour chaque récidive.

#### **ARTICLE 5A**

**Quiconque contrevient à l'article 4A. commet une infraction et est passible pour chaque jour ou partie de jour que dure l'infraction, d'une amende d'au moins 200 \$ et d'au plus 1 000 \$, lorsqu'il s'agit d'une personne physique, et d'au moins 400 \$ et d'au plus 2 000 \$, lorsqu'il s'agit d'une personne morale, pour la première infraction, et d'au moins 400 \$ et d'au plus 2 000 \$, lorsqu'il s'agit d'une personne physique, et d'au moins 800 \$ et d'au plus 4 000 \$, lorsqu'il s'agit d'une personne morale, pour chaque récidive. (Règlement numéro 198 adopté le 18-04-2006)**

#### **ARTICLE 6**

Le présent règlement remplace le règlement numéro 996 de l'ancienne Ville de Saint-Hyacinthe et ses amendements les règlements numéros 1089, 1258, 1319, 1379, 1491, 1552, 1585, 1663 et 1697, ainsi que tout règlement relatif à l'entretien des voies publiques et trottoirs durant la saison hivernale de l'ancienne Ville de Sainte-Rosalie et des anciennes Paroisses de Saint-Thomas-d'Aquin, de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur, de Sainte-Rosalie et de Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe.

#### **ARTICLE 7**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

Fait et passé en la Ville de Saint-Hyacinthe, le 4 février 2002.

Le Maire,

Claude Bernier

La Greffière,

Hélène Beauchesne

**NOTE: La présente version constitue une refonte administrative qui n'a pas de valeur juridique officielle. Certaines erreurs typographiques évidentes ont pu être corrigées.**

**Les Services juridiques  
21-12-2023**

## ENTRETIEN DES TROTTOIRS, DES PISTES CYCLABLES ET DES SENTIERS PIÉTONNIERS POUR LA SAISON HIVERNALE 2023-2024

| TROTTOIRS À DÉNEIGER        |  |                       |
|-----------------------------|--|-----------------------|
| RUE / AVENUE / BOULEVARD    | TRONÇON  | DISTANCE EN<br>MÈTRES |
| <b>Adrien-Malo</b>          | Savoie à Lapierre (côté nord)  | 46,60                 |
| <b>Bachand</b>              | Larocque à Choquette (côté nord)   | 119,74                |
| <b>Bachand</b>              | De la Bruère à Sainte-Catherine (2 côtés)                                | 214,64                |
| <b>Beauparlant</b>          | Bourassa à l'entrée du CSSSRY (côté ouest)                               | 308,60                |
| <b>Bernard</b>              | Jutras à Richer (côté nord)  | 889,43                |
| <b>Bernard</b>              | Wilson à Rigaud (côté sud)   | 121,52                |
| <b>Bernier</b>              | Delorme à Papineau (côté ouest)  | 237,40                |
| <b>Bernier</b>              | Bourassa à Blanchet (côté ouest)   | 235,40                |
| <b>Bibeau</b>               | Mondor à extrémité ouest (2 côtés)                                       | 564,37                |
| <b>Bienvenue</b>            | Saint-Pierre Ouest à Saint-Charles (2 côtés)                             | 211,96                |
| <b>Bienvenue</b>            | Saint-Charles à Martel (côté est)  | 102,12                |
| <b>Bienville</b>            | Laurier Ouest à Sicotte (2 côtés)  | 199,86                |
| <b>Blanchet</b>             | Laframboise à Beauparlant (2 côtés)                                      | 397,68                |
| <b>Boullé</b>               | Sicotte jusqu'au Cégep (côté ouest)                                      | 217,03                |
| <b>Bourassa</b>             | Choquette à Lamothe (côté nord)  | 994,99                |
| <b>Bourassa</b>             | Sainte-Anne à Laframboise (côté sud)                                     | 81,53                 |
| <b>Bourdages Nord</b>       | Cascades à Cherrier (côté est)   | 1363,87               |
| <b>Bourdages Nord</b>       | Cascades à Laframboise (côté ouest)                                      | 1485,53               |
| <b>Bourdages Sud</b>        | Pont Barsalou (inclus) jusqu'à des Seigneurs Ouest (2 côtés)             | 2300,67               |
| <b>Brébeuf</b>              | Bourdages Nord à Saint-Joseph (côté nord)                                | 97,38                 |
| <b>Brébeuf</b>              | Bourdages Nord à Saint-Dominique (côté sud)                              | 52,09                 |
| <b>Brodeur</b>              | Rivière Yamaska à Marguerite-Bourgeois (côté est)                        | 298,01                |
| <b>Brodeur</b>              | Saint-Antoine à Dessaulles (côté est)                                    | 263,07                |
| <b>Brodeur</b>              | Rivière Yamaska à Dessaulles (côté ouest)                                | 578,65                |
| <b>Brouillette</b>          | Saint-Louis à Mercure (côté nord)  | 280,74                |
| <b>Brouillette</b>          | Mercure à Gérard-Pressseau (côté sud)                                    | 135,71                |
| <b>Brunette Est</b>         | Saint-Louis à Mercure (2 côtés)  | 539,23                |
| <b>Brunette Ouest</b>       | Concorde Sud à Saint-Louis (côté nord)                                   | 266,19                |
| <b>Brunette Ouest</b>       | Savoie à Saint-Thomas (côté nord)  | 72,26                 |
| <b>Brunette Ouest</b>       | Concorde Sud à Saint-Louis (côté sud)                                    | 331,60                |
| <b>Caddy</b>                | Charles-L'Heureux à carrefour giratoire (côté est)                       | 112,00                |
| <b>Calixa-Lavallée</b>      | Girouard Ouest à extrémité est (2 côtés)                                 | 734,27                |
| <b>Cartier</b>              | Vanier à Laframboise (2 côtés)   | 1622,12               |
| <b>Casavant Est</b>         | Débarcadère devant la Polyvalente Hyacinthe-Delorme                      | 100,00                |
| <b>Casavant Est</b>         | Pratte à T.-D.-Bouchard (2 côtés)  | 613,70                |
| <b>Casavant Est</b>         | T.-D.-Bouchard à Grandes-Orgues - entrée principale projet M (côté nord) | 766,84                |
| <b>Casavant Ouest</b>       | Choquette à Pratte (2 côtés)   | 2851,60               |
| <b>Cascades</b>             | Bourdages Nord à Saint-Louis (2 côtés)                                   | 1893,93               |
| <b>Castelneau</b>           | Promenade à M.-O.-David (côté est)                                       | 745,76                |
| <b>Castelneau</b>           | Saint-Pierre Ouest à Dieppe - sur la partie pavée (côté ouest)           | 1230,41               |
| <b>Castelneau</b>           | Frontenac à Saint-Pierre Ouest (côté est)                                | 171,05                |
| <b>Centrale</b>             | Concorde Sud à Desranleau Ouest (côté est)                               | 261,33                |
| <b>Champagnat</b>           | Crevier à Saint-Charles (côté ouest)                                     | 137,75                |
| <b>Chapleau</b>             | Jacques-Cartier à 32 mètres au sud de Gouin (côté ouest)                 | 93,18                 |
| <b>Chapleau</b>             | Joncaire à Jacques-Cartier (côté est)                                    | 224,49                |
| <b>Charles-L'Heureux</b>    | Caddy à Jean-Guy-Regnaud (côté nord)                                     | 95,00                 |
| <b>Cherrier</b>             | De La Bruère à Raymond (2 côtés)   | 135,51                |
| <b>Cherrier</b>             | Laframboise à Bourdages Nord (côté nord)                                 | 107,84                |
| <b>Choquette</b>            | Girouard Ouest à Casavant Ouest (2 côtés)                                | 3110,64               |
| <b>Choquette</b>            | Casavant Ouest à Trudeau (côté est)                                      | 432,08                |
| <b>Concorde Nord</b>        | Pont Morison (inclus) à Girouard Ouest (2 côtés)                         | 1540,69               |
| <b>Concorde Sud</b>         | Pont Morison à des Seigneurs Ouest (côté est)                            | 1113,79               |
| <b>Concorde Sud</b>         | Pont Morison à Beauregard (côté ouest)                                   | 541,55                |
| <b>Coulonge</b>             | Frontenac à Casavant Ouest (côté ouest)                                  | 1524,40               |
| <b>Coulonge</b>             | Dieppe à Casavant Ouest (côté est)                                       | 215,77                |
| <b>Coulonge</b>             | Joncaire à Jacques-Cartier (côté est)                                    | 202,45                |
| <b>Crémazie</b>             | Jacques-Cartier à Laurier Ouest (côté est)                               | 386,92                |
| <b>Crémazie</b>             | Joncaire à Laurier Ouest (côté ouest)                                    | 190,68                |
| <b>Crevier</b>              | Laflamme à Saint-Michel (2 côtés)  | 935,71                |
| <b>Crevier</b>              | Laflamme à Saint-Clément (côté sud)                                      | 73,26                 |
| <b>Cusson</b>               | Casavant à Daniel-Johnson (2 côtés)                                      | 831,50                |
| <b>Daniel-Johnson Ouest</b> | Laframboise à Cusson (2 côtés)   | 1087,71               |
| <b>De La Bruère</b>         | Turcot à Cartier (côté ouest)  | 128,69                |
| <b>De La Bruère</b>         | Girouard Ouest à Bachand (côté est)                                      | 506,49                |
| <b>De la Bruère</b>         | Cherrier à Cartier (côté est)  | 114,72                |
| <b>De la Bruère</b>         | Bachand à Notre-Dame (côté ouest)  | 303,38                |

| RUE / AVENUE / BOULEVARD | TRONÇON   | DISTANCE EN MÈTRES |
|--------------------------|---|--------------------|
| Delorme                  | Moreau à Laframboise (2 côtés)                              | 198,75             |
| Delorme                  | Laframboise à Bernier (côté nord)                           | 135,82             |
| Demers                   | Saint-Pierre Ouest à Sainte-Madeleine (2 côtés)             | 1045,42            |
| Derome                   | Sainte-Catherine à Laframboise (côté sud)                   | 279,41             |
| Desaulniers              | Girouard Ouest à Morin (côté ouest)                         | 334,85             |
| Desaulniers              | Girouard Ouest à Dessaulles (côté est)                      | 378,15             |
| Després                  | Girouard Ouest à Sicotte (2 côtés)                          | 665,45             |
| Desranleau Est           | Saint-Louis à Centre communautaire Saint-Joseph (côté nord) | 373,75             |
| Desranleau Est           | Saint-Louis à Marchesseault (côté sud)                      | 196,46             |
| Desranleau Ouest         | Lusignan à Saint-Louis (côté nord)                          | 154,31             |
| Dessaulles               | École à Vaudreuil (2 côtés)                                 | 3023,37            |
| Dieppe                   | Garnier à Castelnau (côté est / sud-est)                    | 2181,32            |
| Drouin                   | De Casavant Est sur une distance de 179,32 m (côté est)     | 217,54             |
| Duclos                   | Rivière Yamaska à Marguerite Bourgeoys (2 côtés)            | 470,59             |
| Duclos                   | Girouard Ouest à Saint-Antoine (côté est)                   | 181,12             |
| Duclos                   | Cascades à Saint-Antoine (côté ouest)                       | 83,99              |
| Duvernay                 | Sainte-Catherine à Laframboise (côté sud)                   | 522,68             |
| École                    | Girouard Ouest à Dessaulles (côté est)                      | 78,12              |
| Église                   | Seigneurs Est à voie ferrée MMAR (côté ouest)               | 293,93             |
| Eugène-Tremblay          | Girouard Ouest à Vadeboncoeur                               | 228,06             |
| Fiset                    | Millet à Des Gouverneurs (côté est)                         | 328,97             |
| Fontaine                 | Saint-Paul à Saint-Pierre Ouest (côté ouest)                | 425,06             |
| Fontaine                 | Saint-Pierre Ouest à Saint-Charles (côté est)               | 220,20             |
| Gagnon                   | Fiset à T.-D.-Bouchard (côté sud)                           | 300,82             |
| Gauthier                 | Laframboise à Rouleau (2 côtés)                             | 736,43             |
| Gérard-Côté              | De l'Église au stationnement (côté sud)                     | 34,51              |
| Girouard Est             | Pratte à Grandes-Orgues (côté nord)                         | 1206,51            |
| Girouard Est             | Pratte au 865 (côté sud)                                    | 292,10             |
| Girouard Est             | 1615 jusqu'au parc Canin (côté sud)                         | 506,38             |
| Girouard Ouest           | Pratte à École (côté nord)                                  | 1972,77            |
| Girouard Ouest           | Pratte à Tellier (côté sud)                                 | 1893,75            |
| Gouin                    | Coulonge à Chapleau (2 côtés)                               | 385,53             |
| Grandes-Orgues           | Sacré-Cœur Est à Girouard Est (côté ouest)                  | 232,60             |
| Guy                      | Marquette à Laurier Est (côtés ouest)                       | 374,52             |
| Hébert                   | Saint-Charles à Sainte-Madeleine (2 côtés)                  | 603,83             |
| Hôtel-de-Ville           | Girouard Ouest à Sicotte (côté est)                         | 217,09             |
| Hôtel-de-Ville           | Dessaulles à Sicotte (côté ouest)                           | 64,55              |
| Hôtel-Dieu               | Marguerite-Bourgeoys à Dessaulles (2 côtés)                 | 783,21             |
| Jacques-Cartier          | Dieppe à Castelnau (côté nord)                              | 799,91             |
| Jodoin                   | Saint-Pierre Ouest à Brunette Ouest (côté est)              | 132,21             |
| Joncaire                 | Castelnau à Crémazie (côté sud)                             | 584,29             |
| Joncaire                 | Coulonge à Chapleau (côté nord)                             | 190,60             |
| Joseph-Léveillé          | Seigneurs Est à Claude (2 côtés)                            | 165,89             |
| Jolliet                  | Coulonge à Crémazie (2 côtés)                               | 407,18             |
| Jutras                   | Laurier Est à Yamaska (côté est)                            | 146,74             |
| Laflamme                 | Saint-Pierre Ouest à extrémité sud (2 côtés)                | 1612,01            |
| La Fontaine              | Desaulniers à Des Vétérinaires (2 côtés)                    | 1091,47            |
| La Fontaine              | Bourdages Nord à Sainte-Catherine (côté nord)               | 312,53             |
| La Fontaine              | Sainte-Catherine à Raymond (côté sud)                       | 217,50             |
| Laframboise              | Girouard Ouest à Sicotte (2 côtés)                          | 332,11             |
| Laframboise              | Tunnel piétons à Martineau (2 côtés)                        | 5318,03            |
| Laframboise              | Desmarais à Sansoucy (côté est)                             | 1281,07            |
| Laframboise              | Martineau à Sansoucy (côté ouest)                           | 2459,76            |
| Laframboise              | Martineau à Saint-André (côté est)                          | 299,93             |
| Lafrance                 | Saint-Pierre Ouest à Martel (2 côtés)                       | 308,06             |
| Lajoie                   | Villeneuve Ouest à Villeneuve Ouest (côté ouest)            | 45,76              |
| Lamarche                 | Gauthier à Prince (côté ouest)                              | 335,50             |
| Lamothe                  | Sacré-Cœur Ouest à Bourassa (côté ouest)                    | 138,75             |
| Lamothe                  | Sacré-Cœur Ouest à Viger (côté est)                         | 58,13              |
| Lamothe                  | Papineau à Sacré-Cœur Ouest (côté est)                      | 199,65             |
| Larocque                 | Girouard Ouest à Dessaulles (2 côtés)                       | 419,89             |
| Larocque                 | Sicotte à Saint-Prosper (côté ouest)                        | 275,36             |
| Laurier Est              | Noisieux et le 1040 boulevard Laurier Est (côté nord)       | 1041,86            |
| Laurier Ouest            | Castelnau à de l'École (côté nord)                          | 1197,17            |
| Laurier Ouest            | Dieppe jusqu'au ruisseau Plein-Champ (côté sud)             | 1452,91            |
| Laval                    | Duvernay à Bourassa (côté est)                              | 228,96             |
| Ledoux                   | Wilson à Rigaud (côté nord)                                 | 121,32             |
| Lemire                   | Saint-Louis à extrémité Est (côté sud)                      | 378,54             |
| Lemire                   | Saint-Louis à Saint-Luc (côté nord)                         | 48,01              |
| Lussier                  | Cayouette à Desautels (côté est)                            | 397,21             |
| Mailhot                  | Morison à Sacré-Cœur Ouest (côté est)                       | 481,68             |
| Mailhot                  | Sacré-Cœur Ouest à Papineau (côté ouest)                    | 205,85             |

| RUE / AVENUE / BOULEVARD | TRONÇON   | DISTANCE EN MÈTRES |
|--------------------------|---|--------------------|
| Marguerite-Bourgeois     | Hôtel-Dieu à Brodeur (côté nord)                            | 455,10             |
| Marguerite-Bourgeois     | Saint-François à Vaudreuil (côté sud)                       | 458,08             |
| Marguerite-Bourgeois     | Saint-François à Sainte-Anne (côté nord)                    | 52,28              |
| Marquette                | Vertefeuille à de l'Église (côté nord)                      | 270,05             |
| Marquette                | Vertefeuille à Guy (côté sud)                               | 106,51             |
| Marquette                | Périmètre de la bibliothèque                                | 49,31              |
| Martel                   | Laflamme à Saint-Pierre Ouest (côté nord)                   | 793,92             |
| Martel                   | Laflamme à Bourdages Sud (côté sud)                         | 525,40             |
| Martineau                | Laframboise à entrée Parc Les Salines (côté sud)            | 1604,99            |
| Mercure                  | Brouillette à Brunette Est (côté est)                       | 67,56              |
| Millet                   | Pratte à face au 700 (côté nord)                            | 171,87             |
| Mondor                   | Bibeau à Girouard Ouest (2 côtés)                           | 788,16             |
| Mondor                   | Bibeau à cul-de-sac (côté est)                              | 55,36              |
| Moreau                   | Papineau à Duvernay (côté est)                              | 113,77             |
| Moreau                   | Delorme à Morison et Papineau à Nelson (côté ouest)         | 357,99             |
| Morin                    | Marine à Choquette (côté sud)                               | 396,52             |
| Morin                    | Sainte-Catherine à Raymond (côté nord)                      | 219,08             |
| Morison                  | Bourdages Nord à Mailhot (côté sud)                         | 666,25             |
| Morison                  | Bourdages Nord à Laframboise (côté nord)                    | 352,74             |
| Nelson                   | Choquette à Laframboise (2 côtés)                           | 1413,01            |
| Nichols                  | Tellier à Desauliers (côté nord)                            | 432,08             |
| Nichols                  | Després à Desauliers (côté sud)                             | 274,95             |
| Notre-Dame               | Tellier à Desaulniers (côté nord)                           | 428,17             |
| Notre-Dame               | Raymond à Sainte-Catherine (côté nord)                      | 220,50             |
| Notre-Dame               | De La Bruère à Raymond (côté sud)                           | 109,26             |
| Palais                   | Girouard Ouest à Dessaulles (côté ouest)                    | 128,35             |
| Papineau                 | Raymond à Pratte (côté nord)                                | 943,75             |
| Papineau                 | Laframboise à Bernier (côté sud)                            | 85,29              |
| Papineau                 | Sainte-Anne à # 1755 (côté sud)                             | 37,11              |
| Paquet                   | Prince à Casavant Ouest (2 côtés)                           | 136,31             |
| Paul-Sauvé               | Rigaud à l'École (côté sud)                                 | 39,97              |
| Picard                   | Desjardins à Laframboise (côté sud)                         | 46,31              |
| Pinard                   | Laframboise au Fenaison (côté ouest)                        | 1080,90            |
| Pinard                   | Laframboise à de la Verdure (côté est)                      | 334,29             |
| Pointe-du-Jour           | Laframboise à la limite nord du trottoir (côté est)         | 506,18             |
| Poulin                   | Poulin à Cordeau (côté nord et sud)                         | 139,44             |
| Pratte                   | Casavant Est à Marie-Rivier (côté est)                      | 348,98             |
| Pratte                   | Girouard Ouest à Casavant Ouest (côté ouest)                | 1486,57            |
| Prince                   | Rouleau à Lamarche (côté nord)                              | 635,15             |
| Raymond                  | Cartier à Cherrier (2 côtés)                                | 232,79             |
| Raymond                  | Papineau à Duvernay (côté est)                              | 114,23             |
| Raymond                  | Girouard Ouest à la voie ferrée du CN (côté ouest)          | 487,45             |
| Raymond                  | Duvernay à Cartier (côté ouest)                             | 450,80             |
| Raymond                  | Dessaulles à la voie ferrée (côté est)                      | 236,64             |
| Raymond                  | Bourassa à Turcot (côté est)                                | 113,26             |
| Richer                   | Laurier Est à Saint-Maurice (côté est)                      | 387,13             |
| Rigaud                   | Laurier Est à Saint-Maurice (côté est)                      | 452,69             |
| Rigaud                   | Ledoux à Bernard (côté ouest)                               | 74,08              |
| Robert                   | Rivière Yamaska à Girouard Ouest (2 côtés)                  | 1133,17            |
| Rouleau                  | Gauthier à Fiset (côté sud)                                 | 472,07             |
| Roy                      | Saint-Pierre Ouest à Saint-Charles (côté est)               | 329,01             |
| Sacré-Cœur Est           | Pratte à Laporte (côté nord)                                | 284,46             |
| Sacré-Cœur Ouest         | Laframboise à Pratte (2 côtés)                              | 1376,74            |
| St-Amand                 | Saint-François à Vaudreuil (2 côtés)                        | 832,06             |
| Saint-Antoine            | Saint-Joseph à Vaudreuil (côté nord)                        | 563,88             |
| Saint-Antoine            | Saint-Joseph à Brodeur (côté sud)                           | 455,35             |
| Saint-Augustin           | Saint-Pierre Ouest à Sainte-Madeleine (2 côtés)             | 1049,06            |
| Saint-Charles            | Laflamme à Roy (côté nord)                                  | 461,20             |
| Saint-Charles            | Laflamme à Lafrance (2 côtés)                               | 1306,79            |
| Saint-Denis              | Girouard Ouest à Cascades (2 côtés)                         | 153,38             |
| Saint-Dominique          | Cascades à Girouard Ouest (côté est)                        | 85,69              |
| Saint-Dominique          | Cascades à Dessaulles (côté ouest)                          | 275,65             |
| Saint-Dominique          | Voie ferrée du CN à Dessaulles (2 côtés)                    | 644,63             |
| Saint-François           | St-Amand à Cascades (côté est)                              | 183,47             |
| Saint-François           | Marguerite-Bourgeois à Cascades (côté ouest)                | 170,94             |
| Saint-Joseph             | Saint-Antoine à Girouard Ouest (2 côtés)                    | 275,25             |
| Saint-Joseph             | Dessaulles à Sicotte (2 côtés)                              | 432,19             |
| Saint-Joseph             | Voie ferrée du CN à Laframboise (côté est)                  | 854,27             |
| Saint-Joseph             | Sicotte à la voie ferrée (côté est)                         | 19,38              |
| Saint-Louis              | Laurier Est à des Seigneurs Est (2 côtés)                   | 3191,48            |
| Saint-Louis              | Seigneurs Ouest jusqu'au numéro civique 18 075 (côté ouest) | 338,48             |
| Saint-Maurice            | Yamaska à Richer (côté sud)                                 | 648,02             |
| Saint-Michel             | Saint-Pierre Ouest à Sainte-Madeleine (côté est)            | 519,38             |
| Saint-Michel             | Saint-Charles à Sainte-Madeleine (côté ouest)               | 308,45             |

| RUE / AVENUE / BOULEVARD     | TRONÇON   | DISTANCE EN MÈTRES |
|------------------------------|---|--------------------|
| Saint-Paul                   | Laflamme à Hébert (côté nord)                                   | 222,46             |
| Saint-Paul                   | C.C La Providence à Hébert (côté sud)                           | 101,85             |
| Saint-Paul                   | Bourdages Sud à Hébert (2 côtés)                                | 657,57             |
| Saint-Pierre Est             | Saint-Louis à Mercure (2 côtés)                                 | 486,50             |
| Saint-Pierre Ouest           | Saint-Louis jusqu'au numéro 3670 (côté nord)                    | 2844,45            |
| Saint-Pierre Ouest           | Roy à Saint-Louis (côté sud)                                    | 2172,19            |
| Saint-Prosper                | Saint-Jacques à Larocque (côté sud)                             | 113,88             |
| Saint-Simon                  | Rivière Yamaska à Cascades (2 côtés)                            | 586,44             |
| Saint-Thomas                 | Saint-Pierre Ouest à Brunette Ouest (côté est)                  | 103,65             |
| Sainte-Anne                  | Marguerite-Bourgeoys à Morison (côté est)                       | 581,56             |
| Sainte-Anne                  | Marguerite-Bourgeoys à Sicotte (côté ouest)                     | 551,77             |
| Sainte-Anne                  | Morison à Laframboise (2 côtés)                                 | 1418,11            |
| Sainte-Catherine             | Notre-Dame à Bachand (côté est)                                 | 347,13             |
| Sainte-Catherine             | Duvernay à Derome (côté est)                                    | 1113,38            |
| Sainte-Catherine             | Casavant Ouest à Derome (côté ouest)                            | 206,46             |
| Sainte-Cécile                | Raymond à Bourdages Nord (côté nord)                            | 97,96              |
| Sainte-Madeleine             | Bourdages Sud à Hébert (côté nord)                              | 387,72             |
| Sainte-Madeleine             | Hébert à l'entrée du parc des Loisirs La Providence (côté nord) | 45,37              |
| Sainte-Marie                 | Rivière Yamaska à Sicotte (2 côtés)                             | 1188,16            |
| Savoie                       | Du Pavillon Savoie à Adrian-Malo                                | 172,23             |
| Seigneurs Est                | Saint-Louis à Bourque (côté nord)                               | 431,41             |
| Seigneurs Est                | Saint-Louis à Saint-Onge (côté sud)                             | 156,94             |
| Seigneurs Est                | Voie ferrée du CN à des Érables-Argentés (2 côtés)              | 2553,63            |
| Seigneurs Ouest              | Laflamme à Saint-Louis (côté nord)                              | 1994,81            |
| Seigneurs Ouest              | Saint-Louis à des Jardiniers (côté sud)                         | 62,99              |
| Sicotte                      | Des Vétérinaires à Saint-Joseph (côté nord)                     | 1056,17            |
| Sicotte                      | Sainte-Anne à tunnel Laframboise (côté nord)                    | 220,07             |
| Sicotte                      | Bienville à Concorde Nord (côté sud)                            | 2214,78            |
| Sylva-Clapin                 | Dessaulles à voie ferrée du CN (2 côtés)                        | 472,59             |
| Sylva-Clapin                 | Bourassa à Papineau (côté ouest)                                | 440,32             |
| Tellier                      | Dessaulles à Girouard Ouest (côté Est)                          | 210,53             |
| Triquet                      | Laurier Ouest à Saint-Maurice (côté ouest)                      | 428,36             |
| Turcot                       | Bourdages Nord à stade L.-P.-Gaucher (côté nord)                | 400,81             |
| Turcot                       | Laframboise à stade L.-P.-Gaucher (côté sud)                    | 184,78             |
| Turcot                       | De La Bruère à Bourdages Nord (côté sud)                        | 180,47             |
| Vaudreuil                    | St-Amand à Dessaulles (côté est)                                | 451,77             |
| Vaudreuil                    | St-Amand à Marguerite-Bourgeoys (côté ouest)                    | 79,57              |
| Vaudreuil                    | Saint-Antoine à Dessaulles (côté ouest)                         | 242,09             |
| Vétérinaires                 | Sicotte à Bouthillier (côté ouest)                              | 359,88             |
| Vétérinaires                 | Dessaulles à Bouthillier (côté est)                             | 602,12             |
| Villeneuve Ouest             | Jean-Locas à Desrochers (côté nord)                             | 274,09             |
| Wilson                       | Bernard à Jolibois (côté est)                                   | 82,02              |
| Wilson                       | Laurier Est à Ledoux (côté ouest)                               | 161,12             |
| Yamaska                      | Jutras à Hamel (côté est)                                       | 1094,27            |
|                              |   | 145452,30          |
| <b>TOTAL EN KILOMÈTRES :</b> |   | <b>145,45</b>      |



**PASSAGES PIÉTONNIERS - PISTES CYCLABLES - SENTIERS - TUNNELS**

| DESCRIPTION                           | TRONÇON   | DISTANCE EN MÈTRES |
|---------------------------------------|---|--------------------|
| Passage piétonnier                    | Blanchard à du Moulin   | 83,75              |
| Passage piétonnier                    | Cayouette à Gérard-Pressseau  | 98,71              |
| Passage piétonnier                    | Dalaire à T.-D.-Bouchard  | 69,78              |
| Passage piétonnier                    | Dieppe à Denonville   | 89,46              |
| Passage Piétonnier                    | Dupras à Victor-Martin  | 67,60              |
| Passage piétonnier                    | Érables-Argentés à Érables-Argentés   | 68,07              |
| Passage piétonnier                    | Érables-Argentés à Oliviers   | 78,01              |
| Passage piétonnier                    | Frère-André à Thuot   | 172,09             |
| Passage piétonnier                    | Gouverneurs à Casavant Est  | 71,15              |
| Passage piétonnier                    | Lamarche à Laframboise  | 56,97              |
| Passage piétonnier                    | Laporte à T.-D.-Bouchard  | 77,46              |
| Passage Piétonnier                    | Laurent Gariépy à Bobby-Hachey  | 66,90              |
| Passage piétonnier                    | Laurier Ouest à Belle-Vue   | 49,99              |
| Passage piétonnier                    | Marie-Rivier à Cusson   | 135,82             |
| Passage piétonnier                    | Mercure à Aline-Letendre  | 64,13              |
| Passage piétonnier                    | Morison à Delorme   | 119,62             |
| Passage piétonnier                    | Passerelle de l'impasse du Boisé  | 141,11             |
| Passage piétonnier                    | Pionniers au stationnement de l'Église Saint-Thomas-d'Aquin                                     | 11,47              |
| Passage piétonnier                    | Poitou à Claire-Vallée  | 76,55              |
| Passage piétonnier                    | Poitou à d'Auvergne   | 75,37              |
| Passage piétonnier                    | Prince à Casavant Ouest   | 116,68             |
| Passage piétonnier                    | Rouleau à Prince  | 62,57              |
| Passage piétonnier                    | Sainte-Catherine à Desjardins   | 105,05             |
| Passage piétonnier                    | St-Vincent-Ferrier à Père-Marion  | 63,97              |
| Piste cyclable Cayouette              | Saint-Louis à Place Cayouette   | 379,09             |
| Piste cyclable Blanchet               | Pratte et stationnement Complexe Isatis sport   | 189,14             |
| Piste cyclable Boullé                 | Sicotte jusqu'au Cégep  | 216,05             |
| Brunette Ouest                        | Concorde Sud à Saint-Thomas (côté nord)   | 141,71             |
| Piste cyclable Caddy                  | Golféurs à carrefour giratoire  | 239,51             |
| Piste cyclable Casavant Est           | T.-D.-Bouchard à Girouard Ouest   | 1184,86            |
| Piste cyclable Casavant Ouest         | Frontenac à Choquette   | 5227,81            |
| Piste cyclable Castelnau              | Casavant Ouest à Bobby-Hachey (côté sud)  | 328,93             |
| Piste cyclable Castelnau              | Casavant Ouest à Guy-Daudelin (côté nord)   | 95,00              |
| Piste cyclable Delorme                | Laframboise à extrémité est   | 305,93             |
| Piste cyclable des Golféurs           | Saint-Pierre Ouest à du Caddy   | 438,67             |
| Piste cyclable des Grandes-Orgues     | Sacré-Cœur Est à Casavant Est   | 708,23             |
| Piste cyclable Gustave-Labelle        | Sicotte à Dessaulles  | 148,19             |
| Piste cyclable Guy-Daudelin           | Castelnau à entrée du stationnement du Cégep  | 875,00             |
| Piste cyclable Joncaire               | Dieppe à Crémazie (côté sud)  | 280,30             |
| Piste cyclable Lambert-Grenier        | Laurier Est à des Seigneurs Est   | 423,42             |
| Piste cyclable Laframboise            | Delorme à la voie ferrée  | 80,00              |
| Piste cyclable Laurier Est            | Saint-Louis à Jutras  | 396,38             |
| Piste cyclable Laurier Est            | Jutras à Noiseux  | 163,07             |
| Piste cyclable Laurier Est            | Du 4800 à Guy   | 254,47             |
| Piste cyclable Laurier Est            | Lambert-Grenier à des Érables-Argentés  | 696,53             |
| Piste cyclable Laurier Est            | Lemire à Laurier Est  | 248,65             |
| Piste cyclable Martineau              | Laframboise à Girouard Est  | 2587,68            |
| Piste cyclable Morin                  | De la Marine à St-Jacques   | 152,13             |
| Piste cyclable Morin                  | De la Marine à des Vétérinaires   | 171,81             |
| Piste cyclable Parc La Providence     | Seigneurs Ouest à Laflamme  | 444,25             |
| Piste cyclable Parc Notre-Dame        | Nelson à St-Jacques   | 500,92             |
| Piste cyclable Parc René-Beaugrand    | Noiseux à Jolibois  | 149,60             |
| Pratte                                | Girouard Est à Marie-Rivier (côté est)  | 1916,16            |
| Piste cyclable Saint-Pierre Ouest     | Golféurs à Grand Rang Saint-François  | 315,03             |
| Piste cyclable Saint-Pierre Ouest     | Grand Rang Saint-François à des Marronniers   | 1531,32            |
| Piste cyclable Sicotte                | Des Vétérinaires à Boullé   | 672,31             |
| Piste cyclable St-Jacques             | Morin à Saint-Prosper (côté ouest)  | 211,02             |
| Piste cyclable St-Jacques             | Saint-Prosper au parc des Loisirs Notre-Dame (côté est)   | 58,42              |
| Piste cyclable St-Vincent-F.          | Roland Salvail à M.-O.-David  | 672,61             |
| Piste cyclable T.-D.-Bouchard         | Terrain Tennis à Casavant Est (Est)   | 267,20             |
| Piste cyclable Parc Benoît Létourneau | Cayouette à Desranleau  | 117,95             |
| Sentier                               | Bois des Pins (entre Sacré-Cœur Ouest et Bourassa)  | 236,92             |
| Sentier                               | Bois des Pins (entre Bourassa et Mailhot)   | 142,64             |
| Sentier                               | D'Arsigny à Vézina (Parc François-Cadoret)  | 141,39             |
| Sentier                               | Prolongement de Bourassa longeant le parc du bois des pins jusqu'au centre aquatique Desjardins | 100,66             |
| Sentier                               | Longeant l'avenue Pagé de la rue Bourassa jusqu'à la rue Blanchet                               | 242,94             |
| Sentier                               | Promenade Gérard-Côté   | 1562,48            |
| Trottoir                              | Pourtour du stade L.-P.-Gaucher   | 257,69             |
| Tunnel                                | Bourdages   | 100,89             |
| Tunnel                                | Laframboise   | 100,89             |
| Tunnel                                | Cascades  | 458,69             |
|                                       |   | <hr/>              |
|                                       |   | 28156,80           |

**TOTAL EN KILOMÈTRES : 28,16**